

医方(一) 治阴虚者热方

一 养生汤

属性 治劳碌羸弱已甚 饮食减少 喘促咳嗽 二钱 捣碎 牛蒡子(三钱) 炒 饴 糖 一匙 甚其 何曾见有多饮多食 而病旁瘳者哉 内经

腑不能多纳饮食也 而原其饮食减少之故 曰 得自遂 则心神悒郁 心血亦遂不能濡润脾土

征 在女子则显然有不孕之病 此为即女以征 治 然医者以活人为心 病证之危险 虽至极 病者求治家欲 以养其心 而复善其补助其脾胃

药以滋胃之阴 胃汁充足 自能纳食 胃化食 人亦谓脾中多回血管为血汇萃之所 此证因心

为理 一气贯通 脏器不能助腑 亦即胃不能 性甚和平 兼有以脾胃补脾胃之妙 故能助健

安多 神农本草经 谓其微寒 善治女子产乳 其色黑多液 神农本草经 又谓能补肾气

定喘 以疏安肺之功 故知之以为佐使也 地黄生用 其凉血退热之功 盖优于玄参 西

供之妙 使血液充足 而蒸热自退也 又劳瘵 品 淘良药也 然去烧热过甚而始加之者 以

热甚者 其脾胃必不思饮食 用地黄退其热 药 则分毫无致于米色黄气香 乃浙江于菔所

其色黄气香 用之亦有殊效 此以色 味为重 西人谓 胃之所以能化食者 全赖中有酸汁

中积食 即不能消化 此论与 内经 二阳 或问曰 内经 谓脾主思 西人又谓思想发

主主安静 人安静而后能深思 至西人谓思发 肝 即脑为精明之府矣 既曰精明 岂有不能

原心脑相辅而成 又颅助以脾土镇静之力也

总主编 董尚朴

『医学衷中参西录』

临证助读系列



医案分册



主编 董尚朴



人民卫生出版社

药(一两) 玄参(五钱) 干枣(三钱) 生鸡内金(于一身 脾胃健旺 多能消化饮食 则全身自然健旺

应曲 在女子为不孕 其传为以其先不过阳明 胃 曲者何居 盖心为神明之府 有时心有隐曲 思想不

变化津液 以溉五脏 在男子已隐受其病 而尚无显 病证至此 人人共见 劳瘵已成 挽回实难 故曰不

之 而其挽回之法 仍当遵二阳之病发三脾之旨 戒 如此汤用于术以健脾之阳 脾土健旺 自能助胃 山

谓 血主脾 盖谓脾系血液结聚 故中多瘀血 西 煎如烂炙 煎成丝膜 此脾病之由 而脾与胃相助

石 桐 辣 皆能消化 其善化有形郁积可知 且其 方中以此三味为不可挪移之品

知 故用之以去上焦之浮热 即以逆周身之殷热 且 香 能润肺又能利肺 与山药 玄参并用 大能止咳

地黄之善退热者 不但以其能凉血滋阴 实有以佐补 善善引相火下行 安其故宅 神农本草经 列之上

水大煎熟 其汁浆仍浓粘泥 恐于脾胃有不宜也 至 间所繫之干山药 而未经火炒者也 此方若用炒熟山

健补脾胃之功 迥异于寻常白术 若非于善产而但观 度 或恼怒过度 则酸汁之生必少

内经 所谓脾主思者 非谓脾自能思 夫夫者精明之府 夫夫之中心 思 字作 自若脑也 心者心

或又问：三阳一阳病，三阳不言其病状，而先发明其得病之由，来也。或又问：胃与大肠皆为二阳，经又既泽曰三阳，可以统于经，论云经者原当以是经为主，耳初知闻也。

一九一三年 卷口
五六利后热退，生牡蛎六钱，又按

斯则知此方治方也，就未去，而人已止溢长，生新自能也。附录：
直隶青县徐 氏幼，年将四旬，左部弦细，右部弦至，咳嗽，吐

房琴而兼肺病也。从府所赠药十余张，但以上地，净黄肉各六钱，生牡蛎，生杭芍，生赭，加姜仁，地骨皮各三钱，山药改用一两，

一次，后月余，与介黎人晤面，言此时宋氏妇，故越岩越剧，几至不起，后生于腊底回里，痰，黯红，确系痔漏已成，授以资生汤，加炒苍，

写亦见愈。后仍按此方加减，又服六剂，诸病，四川汪南周，来函：杨姓女，年十九岁，出，倍于米，又服三剂，潮忽至，其服二十剂全

奉天法库县方，来函：接弟妇产后虚羸少食，不效，并添黯红作泻，适生自安车归，为之珍，

虚，又经产后亡血，气亦随之，阴不中守，阳，下陷不固，所必减者，此是病之原委，再四，方稍加重，外加净黄肉，龙骨，牡蛎各五钱，

「医学衷中参西录」临证助读系列

方论分册一 医案分册

伤寒论分册一 药论分册一 医论分册

本册是张锡纯《医学衷中参西录》中的医案部分，即1931年出版的《医学衷中参西录》第六期所收录的病例。书中分4卷200门记载1388例医案，每例按照病因、证候、诊断、处方、方解、复诊、效果、说明、或问等项目叙述或阐释，展现了张锡纯精深的学术造诣和丰富的临床经验，是各级各类中医药工作者必备的学习、教法、研究的范本。

本册编者对医案进行了文字注释和医理分析，深入浅出，便于阅读和理解。

医学衷中参西录

三阳不言其病状，而先发明其得病之由，来也。人多不能知也。故或

相明，大肠为手阳明，

若但言手经，则去利之曰

汤，透服是剂，饮食增多，月信亦见，又言有白带甚剧，

饮食减少，脉甚虚数，

结之血，若此等证者，但知自然融化，则此方与健脾胃

李来堂调治，今春证漫加剧，间尤甚，胸膈满闷，饮食减少，

无效，为疏方用资生汤加煎，煎服二剂，汗止喘轻，发热咳

后计，用生山药细末八钱者，

所服之药，皆温散燥烈之，嗽微喘，饮食减少，大便泄，

炙甘草各钱半，服二剂，白糖服之，以善其后，

干咳无痰，五心烦热，连服五剂，热退咳减，

干呕，去瘀等证，此方药

金鉴，三合饮者，有守用养，不特聚是其阴阳统未离，

愈亏而阳愈浮，故发烧咳嗽头暈，肌肉，更不特肾用虚，而脾阴

玄参四钱，鸡内金，牛膝子各二钱，此系资生汤原，食稍进，准干咳与痰热仅去十之二，又照原方加粉，并施起坐矣，准经尚未行，便按原方加粉

ISBN 978-7-117-21714-9



9 787117 217149 >

定价：33.00元

销售分类 中医基础
 策划编辑 李丽
 责任编辑 崔存白
 责任设计 李秋斋
 整体设计 李秋斋
 版式设计 李秋斋
 印刷 李秋斋
 发行 李秋斋
 地址 李秋斋
 电话 李秋斋
 网址 李秋斋

关注人卫中医
 领悟岐黄真谛
 匡世人治

总主编 董尚朴

『医学衷中参西录』
临证助读系列



医案分册

主 编 董尚朴

副主编 倪 磊

编 委 张明泉

董君凡

吕金仓

刘淑彦

张 暖

董 石

焦玲霞



人民卫生出版社

图书在版编目(CIP)数据

《医学衷中参西录》临证助读系列·医案分册/董尚朴主编.—北京:
人民卫生出版社,2016

ISBN 978-7-117-21714-9

I. ①医… II. ①董… III. ①中国医药学-中国-现代②医案-汇
编-中国-现代 IV. ①R2-52

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第074794号

人卫智网 www.ipmph.com 医学教育、学术、考试、健康,购
书智慧智能综合服务平台
人卫官网 www.pmph.com 人卫官方资讯发布平台

版权所有,侵权必究!

《医学衷中参西录》临证助读系列 医案分册

主 编:董尚朴

出版发行:人民卫生出版社(中继线010-59780011)

地 址:北京市朝阳区潘家园南里19号

邮 编:100021

E-mail: pmph@pmph.com

购书热线:010-59787592 010-59787584 010-65264830

印 刷:三河市尚艺印装有限公司

经 销:新华书店

开 本:710×1000 1/16 印张:15 插页:4 字数:269千字

版 次:2016年6月第1版 2016年6月第1版第1次印刷

标准书号:ISBN 978-7-117-21714-9/R·21715

定 价:33.00元

打击盗版举报电话:010-59787491 E-mail: WQ@pmph.com

(凡属印装质量问题请与本社市场营销中心联系退换)

编写说明

《医学衷中参西录》共8期。

第1期1918年出版。第2期、第3期1919年先后出版。1920年将前三期合编（《处方学》），分上、下2册各4卷共8卷出版，印行3版。第4期（《药物讲义》）1924年1册5卷出版，印行4版。第5期（《医论》）1928年分上、下2册共8卷出版，印行3版。1929年第6期（《医案附诗草》）1册5卷出版，印行2版。以上6期多次版行中，张锡纯多次增删，内容变化较大。第7期（《伤寒讲义》）1册4卷是张锡纯逝世后，其子张荫潮整理，1934年出版，印行2版。

1935年后，以上7期共30卷，又多次再版发行，每次都经过其子张荫潮、其孙张铭勋及门生好友等校订。

1957年，经河北省卫生工作者协会审定，河北人民出版社分3册出版全书。其中，张铭勋献出张锡纯遗稿（《医话拾零》与《〈三三医书〉评》）作为第8期编入，并撰写了《先祖锡纯公传略》。该次审定采用各期最后版本校勘、标点，但删改了与医学无关紧要的文字。1974年出版了上、下2册的修订本，1977年出版了合订本。

1985年河北科学技术出版社出版上、中、下3册本，除因篇幅较长，未收第6期第5卷《种菊轩诗草》外，收入全部内容，文字依其旧貌，各期均以最后一版为底本，参考其他版本校点。

本次“《医学衷中参西录》临证助读系列”注评本，内容、文字以河北科学技术出版社1985年版为底本，仍未收入第6期第5卷《种菊轩诗草》，同时参考其他版本进行了校订，并保持各期各卷独立完整性，分为《药论分册》《方论分册》《医案分册》《医论分册》《伤寒论分册》共5册出版。

编排方式，《医学衷中参西录》原著文字采用宋体字，其自注文字、处方药物剂量和炮制法均排小字。我们所做的字词注释排在文内、用括号分开，学术评析按语排在文后，均采用楷体字；知识和思路提点排在翻口侧，采用仿宋体字。

原文中异体字，一律使用目前通行的规范字，如痠与酸、寢与浸、煖与暖等，用后者。

原文中词汇在各个时期有不同写法，一律使用目前通行的规范写法，如烦躁与烦躁、迟顿与迟钝、（言语）蹇涩与蹇涩等，用后者。

原文中中药名称与目前《中华人民共和国药典》（2015版）名称同音不同字者，一律使用目前通行的规范写法，如黄耆与黄芪、蝉退与蝉蜕、鸭蛋子与鸦胆子、栝楼与瓜蒌等，用后者。

编者

2016年3月1日

前言

1931年出版的“《医学衷中参西录》第六期”，凡5卷。第1~4卷为张锡纯医案，名“志诚堂医案”，第5卷为张锡纯诗词唱酬作品，名“种菊轩诗草”。

本《医案分册》即是第六期第1~4卷医案部分。书中分4卷20门记载138例病案，每例按照病因、证候、诊断、处方、方解、复诊、效果、说明、或问等项目叙述或阐释，记录完整，论说详细。

病案以内科病为主，兼有妇科、产科、儿科、外科、五官诸科，既有外感，也有内伤，既有疑难顽症，也有急重危候。人物缘由，诊治过从，用药始末，真实可信。展现了张锡纯精深的学术造诣，丰富的临床经验，仁慈的大医胸怀，智巧的诊疗风格。

张锡纯所处的时代，距今虽不辽远，但行文多属文言句式，词语半文半白。而且他对传统中医药理论、知识的理解与把握，和当今通行的认识有不同之处。更何况他对人的生理，疾病的病因、病机，诊断的方法，方药的效能等等方面，有着深入的探究、体悟和独特的见解。因而，今天阅读和学习他的著作，也常常颇费琢磨。

基于此，我们对张锡纯医案中的生僻字词做了注释，对一些医药术语和理论知识，做了说明，对其独特的学术思想，诊疗思路、方法、方药、技术等，做了分析、阐述、评议。力求尊重原著，简明扼要，深入浅出，帮助理解。

限于水平，我们所做的注释、评析等，难免有疏漏、不足、失当、错误之处，难免有失敬先哲，唐突名著之嫌。欢迎批评，恳请指正，以利于张锡纯学术发扬光大，造福民众。

董尚朴

2016年3月1日



序

学过点儿中医的人，大都知道中国近代有一个中西医汇通学派，有几位代表医家，其中尤为卓著的是张锡纯，他的著作叫《医学衷中参西录》。这都是教材和读物里常常写着的。

张锡纯（1860—1933）先生，字寿甫，河北省盐山县张边务村人。他外祖父刘锡论，字纯嘏。《诗·小雅·宾之初筵》曰：“锡尔纯嘏，子孙其湛。”他的大名看来是和姥爷的名字相关的。

先生生当国势衰颓，民生凋敝的时代，但家境尚可吧？至少自做过迁安县训导的高祖父张宗禹字绍庭者起，曾祖父张云汉字汝霞，祖父张恭字友三，父亲张彤元字丹亭，代代习儒，都是饱读四书五经之类，贡生庠生之类，舞文弄墨的读书人。先生幼受庭训，备考科举近三十年，后承乃祖乃父之业，教书训蒙也近三十年，对中国传统文化，自然是耳濡目染，寝馈其中了。亲炙门生张坤的《盐山名医张锡纯先生事略》说他“于六经诗文、天元数学，皆精研深究，尤邃易理”，应该不是虚饰之言，可见其造诣之深。用当今的话说，国学根底满满的。这对于学习中医是极有帮助的。

先生祖父、父亲都博通医术，并且“垂训来兹，谓凡后世子孙，读书之外，可以学医”。先生家学渊源，做学生时兼学医学，做教员时也兼授医学。他自述“广求方书，远自农轩，近至国朝著述诸家，约共搜阅百余种”。古往今来，源流本末，这么大的范围，真可谓“众里寻他千百度”，“独上高楼，望断天涯路”了。

归去来兮！闻试不第之后，先生渐渐专心致志于医学了。“绝知此事要躬行”，他十余年“临症者几无虚日”，辨证辨药，孜孜矻矻。其勤笃实验情形，张铭勋《先祖锡纯公传略》中有所例举，而先生著作中呈现在读者眼前的，也满是殚精竭虑，鞠躬尽瘁的身影。古来医谚云“千方易得，一效难求”，临床实践，是医家的第一要务吧？不然，先生贡献给世人的数以百计的效验方剂从何而来呢？又何以风行近百年而至今不衰呢？

19世纪、中国内忧外患，风雨飘摇。西风东渐，有志之士欲求科学强国，救亡图存。1897年，先生年近40岁自学代数、几何又及物理、化学、生物学等，成为1904年科举废除后盐山唯一能讲授代数、几何的教员。“苟日新，日日新，又日新。”先生睁开眼睛看世界，学问由古到今至此又由中到外了。而敢为天下先的维新精神、先驱精神则使人感受到了民族和社会的希望所在。

然而，怎样对待中外之学又有着种种的不同态度。就医学而言，当时主张废除中医者有之，视西医为异端者有之。即使倡导汇通者，也各有孰为主次的差异。先生“年过三旬始见西人医书，颇喜其讲解新异多出中医之外”，但“研究功深，乃知西医新异之理，原多在中医包括之中”，因而力行汇通，命诊所为“中西汇通医社”，但汇通的方略是——衷中参西。

衷中，参西。我总觉得这是救中医于颠覆的智慧思想，是方向。昨天是，今天是，明天也是。且二者不可或缺，不可错位。但须小心，这方向也常常被有意无意、

有声无声、时而貌似创新、时而俨然尊古地扭曲抑或忽视，无论是昨天、今天，还是明天。

先生说：“人生有大愿力，而后有大建树……故学医者，为身家温饱计则愿力小，为济世活人计则愿力大。”愿力，原是佛教用语，即誓愿的力量，多指善愿功德之力。先生“济世活人”的“大愿力”，显然不仅仅是慈悲怜悯的菩萨心肠，而是忧国忧民、救国救民的家国情怀。他的诗句做了最好的注脚：“自命生平愿不凡，良医良相总空谈。坎坷无碍胸怀阔，遭际常怜国运艰。”“神州倏忽变沧桑，骤雨狂风几莫当。时事怆怀增感慨，天心搔首竟苍茫。”“独有拳拳消未尽，同胞痾痒系私衷。”他把书斋命名为“志诚堂”，就是把这“大愿力”贴成了座右铭了。张锡纯之为张锡纯，“良有以也”！

于是人们看到了一样的建树：从戎做军医正，创办中医院做院长，著书立说筹资发行，开诊所带门徒，为医学期刊撰写文稿，办函授医校广育人才……

还有，前些天偶然浏览到先生舅舅家表兄弟的高孙刘氏写的《张锡纯先生轶事》，说先生乳名张新，参加了1899年兴起的义和团运动。中外反动势力残酷镇压义和团时，先生避难躲在大仁村外祖父家，并在村里学堂任塾师，至今学舍仍在。还说先生帮助打算开业行医的表兄弟设计制作了药棚，药棚至今还使用着，就在黄骅镇仁村卫生院云云。这一年，先生四十岁，壮年成熟。“虽千万人，吾往矣。”反帝爱国，义薄云天！这浓墨重彩的一笔是不能落下的。还有那学舍，那药棚，也应该采取点儿什么保护措施吧？赶紧的。

然而，先生最大的建树还是中医药学的理论和经验。诸如大气下陷、升陷汤、生石膏、山萸肉、变通白虎汤、卫生防疫宝丹，不胜枚举。他影响了几代中医人，而且还将继续影响下去。高山仰止，景行行止，为民族振兴计，为民众健康计，为中医事业计，我们有责任继承、发扬、传播、普及先生的学术思想，并且也得是赶紧的。

先生不算古远，音容宛在。但时过境迁，医学理论、临床实际、语言文字都发生了一些变化，加之先生对医药又有那么多与众不同的独特见识和经验，这使得当代人特别是初学者研读先生著作有点费力了。先从小处做起，于是我们决计注释、提点、评析先生的著作，给学习、运用者提供方便。

感谢人民卫生出版社编辑的精心策划，感谢若干同好慨然担当、分头行动。我自己也虔诚敬畏地一复审读。倘若这套“助读”，能为读者学用先生著作帮一点点小忙，那就喜出望内了。

我们的修养有限，注评失当之处是难免的。在这儿，弱弱地请一句：有识之士，幸以教焉。

董尚朴

2016年3月18日



先祖锡纯公传略

先祖名锡纯，字寿甫。清咸丰十年生于河北省盐山县张边务乡。自幼聪明，稍长入学，读诗及经史百家，能过目不忘。年十余岁，先曾祖拟试帖诗课，以“天宝宫人”命题，先祖诗中有“月送满宫愁”之句，先曾祖大加称赞。稍长，于读书之暇，兼习医理，能触类旁通，于古人言外之旨，别有会心。及长，临症既多，有所悟则随时记述成篇。自立新方，亦发明其所以然之故，且附验案于后。积久成《医学衷中参西录》八卷，以后屡次重印，屡次增加，即前三期合编是也。先祖临床用药，匠心独运，往往一方中用一药至数两，或仅以一二药为方，力取其专，见效尤捷，故对于药效体验尤深。因将个人独得之秘，为前人所未道者，逐味记述，又附常用西药于后，即《医学衷中参西录》第四期是也。是时，《奉天医学杂志》《上海中医杂志》《医界春秋》《杭州三三医报》《绍兴医学报》《山西医学杂志》《汉口中西医学杂志》《如皋医学报》《新加坡医学杂志》，均先后聘先祖为特约撰述。其稿散见于各志报者甚多，后乃汇为一编，即《医学衷中参西录》第五期是也。至其临床验案，或散见于各杂志，或藏于家，汇集而成《医学衷中参西录》第六期。晚年设国医函授学校于天津，预定讲义先著《伤寒》。是年先祖已七十有四，日间诊病，夜间写稿，辛劳交加，《伤寒》稿甫成，是秋乃一病不起。先君治丧毕，整理遗稿付印，为《医学衷中参西录》第七期。先祖自幼从先曾祖读书于家，稍长即教读于乡，兼研医学。为人治病，往往力排众议，独任其责，群医束手不治之症，先祖辄以大剂生之，远近咸服其胆识。辛亥以后，从戎赴武汉。民国七年去奉天，创立立达中医院。直奉战时，由奉回乡，悬壶于沧县。民国十七年，由沧县徙居天津。先祖一生治学重实验，甘遂、细辛、巴豆、硫磺、花椒之猛，皆亲尝以验其毒性。曾记先祖服花椒二三钱，肺不能吸而胸闷，饮凉水数碗，移时始解；口嚼服甘遂一二钱，未觉瞑眩，惟泻下水饮及凝痰少许，始悟降痰之力数倍于硝、黄，而为治狂之圣药；又曾煎服麻黄八钱，以验其发散之力；又体会气功吸升呼降之法，传授多人，愈疾尤伙。各处有志之士，多列入先祖之门，其尤著者：隆昌周禹锡，如皋陈爱棠、李慰农，通县高砚樵，祁阳王攻醒，深县张方舆，天津孙玉泉、李宝和，辽宁仲晓秋……皆卓然名于时。至于当时与先祖声气相孚之挚友，如汉口冉雪峰、嘉定张山雷、奉天刘冕堂、泰兴杨如侯、广东刘蔚楚、慈溪张生甫、吴县陆晋笙诸先生，皆一时硕彦。先祖于时贤中，独心折冉雪峰先生渊博，以为不可及。先祖一九三三年八月谢世时，铭勋年方十七八，昏昧无知，所闻于先君及先祖及门诸君子者，略如是。至如先祖一生为学术奋斗之精神，及治学方针，张君方舆所撰《事略》较为详尽，附录于后。 盐山张铭勋述



盐山名医张锡纯先生事略

呜呼！吾师盐山张先生既歿二十一年矣！其独心孤诣之学，卓犖不羁之行，迄今犹在人耳目。第恐历久而不彰也，于是坤谨举所知，述之如次。先生讳锡纯，字寿甫，姓张氏。先世由山东诸城徙居河北，遂为盐山县人。曾祖汝霞，祖棻，父彤元，皆厚德有声庠序。先生幼而颖悟，弱冠补博士弟子员，于六经诗文、天元数学，皆精研深究，尤邃易理。顾性任侠好义，若不知贫富贵贱可择而取也。丁父丧，哀毁骨立，秉遗训专心治医学，于《本经》、《内》、《难》、仲景书，寝馈有年。其临症也，化裁古方，独出新意。读《灵》《素》悟得大气之源，制升陷汤，能起膏肓之疾。会西医输入，治中医者多愤慨，先生则挹其精华以翼吾道，取其药物以入吾方，不主故常，乃相得而益彰也。辛亥革命后，应德州驻军统领黄君之聘，为军医正，移师武汉，载誉与俱。内政部长刘君，尤器重之，民国七年设立达医院于沈阳，延先生以为之长。中医之有院，实自此始。西医难治之症，经先生救疗，则多立起，称之者扬溢海内。而海内医学报刊，争列先生之名以为重。先生与江西陆晋笙、杨如侯，广东刘蔚楚，同负盛名，为“医林四大家”；又与慈溪张生甫，嘉定张山雷，为“名医三张”。晚年隐居天津，以著述课徒娱老。教门弟子，力辟医不叩门之谬说。故先生诊病，有疑义难遽断定者，辄翻书箱，或绕室往复不能休。既有所悟，虽昏夜立命车诣病家，携药督煎，维护达旦，盖每救人于殒服已具之顷。先生精心于医，辨症之慎，历四十余年如一日。著述等身，而稿多散佚，行于世者有《医学衷中参西录》二十九卷，《种菊轩诗草》一卷。先生卒于公元一九三三年农历八月八日，春秋七十有四。其年九月，葬盐山张边务祖莹，夫人王氏祔焉。子三：荫潮、荫沆、荫润，女一，适刘某。孙四：铭盛、铭勋、铭凯、铭尧。荫潮治医，胆识过人，有父风焉；铭勋好学，能席祖若父业。先生歿时，有卢俊升者哭甚哀，众劝止，且问之。俊升曰：我籍豫中，幼年孤苦无所依，义父怜我，抚育二十余年，为我授室，令自立门户，始得有今日。闻者亦为泪下。先生歿逾五年，荫潮以心疾卒。翌年，天津洪水没其居，先生之遗书荡然尽矣，而海内求先生书者，遂不可得。坤亲炙于先生，不敢自谓能传先生学术之百一，思先生之教泽甚深，因詮次先生之事实，冀述医学史者，有以采览焉。 公元一九五四年六月，弟子张坤谨述



目 录

医学衷中参西录 第六期

1

- 序 /1
- 题词 /2
- 例言 /3

医学衷中参西录 第六期第一卷

5

- 虚劳喘嗽门 /6
 - 虚劳证阳亢阴亏 /6
 - 虚劳兼劳碌过度 /7
 - 肺劳咳嗽由于伏气化热所伤证 /9
 - 虚劳咳嗽兼外感实热证 /11
 - 劳热咳嗽 /12
 - 肺劳喘嗽遗传性证 /14
 - 肺劳痰喘 /16
 - 肺劳喘咳 /17
 - 肺劳喘嗽兼不寐证 /19
 - 肺病咳嗽吐血 /21
 - 肺病咳吐脓血 /22
 - 肺病咳吐痰血 /24

气病门 /25

- 大气下陷兼小便不禁 /25
- 大气下陷 /28

- 大气下陷身冷 /29
- 大气下陷兼消食 /30
- 大气下陷兼疝气 /32
- 冲气上冲兼奔豚 /33
- 胃气不降 /35
- 肝气郁兼胃气不降 /36
- 胃气不降 /38

血病门 /39

- 吐血证 /39
- 咳血兼吐血证 /40
- 吐血兼咳嗽 /41
- 吐血兼咳嗽 /42
- 吐血证 /44
- 吐血证 /45

医学衷中参西录 第六期第二卷

47

血病门 /48

- 大便下血 /48
- 大便下血 /49
- 大便下血 /50
- 大便下血 /51
- 瘀血短气 /52



脑充血门 /54

- 脑充血头疼 /54



- 脑充血头疼 /56
 脑充血头疼 /58
 脑充血兼腿痿弱 /60
 脑充血兼痰厥 /61
 脑充血兼偏枯 /63
- 肠胃病门** /65
- 噎膈 /65
 反胃吐食 /67
 胃脘疼闷 /68
 冷积腹疼 /70
 肠结腹疼 /71
 肠结腹疼兼外感实热 /71
- 头部病门** /72
- 头疼 /72
 眼疾 /73
 目病干疼 /74
 牙疼 /75
- 肢体疼痛门** /76
- 胁疼 /76
 胁下疼兼胃口疼 /78
 胁疼 /80
 腰疼 /81
 腿疼 /83
- 肿胀门** /84
- 受风水肿 /84
 阴虚水肿 /86
 风水有痰 /88
- 黄疸门** /89
- 黄疸兼外感 /89
 黄疸 /92

黄疸 /96

痢疾门 /97

- 痢疾转肠溃疡 /97
 痢疾 /99
 痢疾 /100
 噤口痢 /101

大小便病门 /103

- 泄泻兼发灼 /103
 小便白浊 /104
 小便因寒闭塞 /105

不寐病门 /107

- 心虚不寐 /107
 不寐兼惊悸 /109

痫痉颠狂门 /110

- 痫风兼脑充血 /110
 受风痲疯 /112
 慢脾风 /113
 慢脾风 /115
 将成慢脾风 /116
 颠狂失心 /117
 神经错乱 /119

伤寒门 /121

- 伤寒兼脑膜炎 /121
 伤寒脉闭 /123
 伤寒脉闭 /124
 少阴伤寒 /125
 伤寒兼有伏热证 /126



目 录

温病门 /127

- 温病兼大气下陷 /127
- 温病兼气虚气郁 /130
- 温病兼吐泻腿抽 /133
- 温病少阴证 /136
- 温病结胸 /138
- 温病结胸 /139
- 温病 /141
- 风温 /142
- 风温兼伏气化热 /143
- 温病兼痧疹 /145
- 温病兼劳力过度 /147
- 温病兼下痢 /149
- 温病兼脑膜炎 /151
- 温热泄泻 /152

医学衷中参西录 第六期第四卷

155

温病门 /156

- 温病兼虚热 /156
- 温病体虚 /157
- 温热腹疼兼下痢 /158
- 温病兼下痢 /160
- 温病兼下痢 /162
- 暑温兼泄泻 /164
- 温病 /165
- 温病兼项后作疼 /167
- 温病兼胁疼 /168
- 风温兼喘促 /170
- 秋温兼伏气化热 /172
- 温病兼呕吐 /174
- 温病兼呕吐 /176
- 温病兼衄血便血 /177
- 温疹 /179
- 温疹兼喉痧 /180

温病兼喉痧痰喘 /182

温病兼喉疼 /185

温病兼阴虚 /186

温病兼喘胀 /188

温病兼虚热 /190

温病兼吐血 /191

温病兼冲气上冲 /192

疟疾门 /194

疟疾兼阴虚 /194

疟疾兼脾胀 /196

疟疾兼暑热 /197

疟痢兼证 /198

霍乱门 /199

霍乱兼转筋 /199

霍乱吐泻 /201

霍乱脱证 /203

霍乱暴脱证 /205

妇科科 /207

怀妊受温病 /207

受妊呕吐 /208

怀妊得温病兼痰喘 /210

怀妊受温病兼下痢 /213

产后下血 /215

产后手足抽掣 /217

产后癥瘕 /219

血闭成癥瘕 /221

产后温病 /222

流产后满闷 /224

月闭兼温疹膺急 /225

处女经闭 /227

血崩证 /229

附录：保赤良方 /231

评语

233



序

医学衷中参西录第六期

尝思医者济世活人之实学也。乃有半生学医，迨用之临证之际，征诸实验而仍毫无把握。此无他，“医者意也”，通变化裁之妙，原运乎一心，若不能审机观变，息息与病机相赴，纵医病皆本《灵》《素》，用药皆遵《本经》，制方皆师仲景，亦难随手奏效也。盐山张寿甫先生，素裕经猷，本怀济世深心，而遭逢不偶，遂一变方针，托医药活人，以偿其济世之初念。是以所著《衷中参西录》，自一期以至五期，医界莫不奉为金科玉律，无待仆之表彰也。今又著成《志诚堂医案》为六期。所出之书，其审病也，洞见隔垣，纤微悉彻；其用药也，化裁因心，措施咸宜。故无论证之至危、至险、至奇、至变，一经诊治，莫不立起沉痾，先生诚神明于医者哉。且自西法输入以来，中西医士恒相齟齬，而先生独博采兼收，举中医之理想、西医之实验，以互相发明。凡医理深奥之处，莫不昭然尽揭。如此汇通中西，先生以前未有也。是以医学志报，有称先生为医学革命家，当为医学开新纪元者，洵不误也。且先生书中，常发明养生之理，以辅医药所不逮。仆素读先生之书，于所论养生之处，初未知注意也，后因下焦常觉寒凉，每服补助相火之品，亦似有效，而旬余不服药则寒凉依旧，先生授以吸升呼降之法在三期敦复汤后，习之旬日，顿觉下焦元阳壮旺，始知凡经先生所发明者，皆可令人遵行。举凡欲习医者，果能于先生之书熟读深思，又何患不得真门径哉！

通县后学李重儒澍田敬序于津沽紫竹林学舍





题词

活人事业本农黄，学富五车医更良。
考据精深追汉代，诗歌典雅重三唐。
韩康手制壶中药，抱朴心裁肘后方。
著作等身参造化，群生普济同慈航。

桓仁愚弟袁澍滋霖普敬题

先生同姓是长沙，作述当然为一家。
仲景替人欣得见，从今医界增光华。

东台后学王锡先敬题

独创奇方妙入神，农轩事业不沉沦。
从今识得真门径，化雨春风惠我深。

天津受教弟宋志良谨识

济世经纶抱未伸，安怀小试起痾沉。
良医良相原无二，书著活人字字春。

献县受业宗弟焕文云衢谨识

名著酿成万古春，中西合撰妙通神。
同胞沉痾凭公挽，的是名医第一人。

武清受业赵伯骧云卿谨识

心血结晶书等身，名山著作起痾沉。
不朽事业留天地，字字酿成万古春。

武清受业孙尚羲雨亭谨识

合撰中西妙理传，名山书著活人篇。
风行寰海消炎疔，亿万苍生跻大年。

辽源受业王守信止孚谨识

医学混淆颓废年，挺生国手挽狂澜。
活人书著消炎疔，普济群生遍海寰。

青县受业张燕杰毅武谨识

医国医人理可通，良医良相本相同。
生平抱负托灵素，立德立言更立功。

沈阳受业李春元子博谨识

费尽心神五十秋，中西合撰几研究。
瑶编字字皆珠玉，普济苍黎遍九州。

邑中受业孙蕊榜香荪谨识

医界重开新纪年，中西合撰费陶甄。
功堪救世功无量，书可活人书自传。

一掬慈心同旭照，全凭国手挽狂澜。
名山著作留终古，普济群生造化参。

天津受业刘诚柱砥中谨识





例言

一、石膏为硫氧氢钙化合，宜生用不宜煨用。生用其性凉而能散，煨之则成洋灰即为鸩毒，断不可用。是以案中石膏皆生用。然又须防药房以煨者伪充，当细辨。

二、赤石脂原为陶土，津沽药房恒和以水，烧成陶瓦，以入丸散必伤脾胃。故在津沽用此药，必须加生字。然生石脂之名难登于书，是以案中石脂皆生者，而不便加生字也。

三、杏仁之皮有毒，桃仁之皮无毒，故桃仁可带皮用，取其色红能活血也。然恐药房以带皮杏仁误充，故案中桃仁亦开去皮，若真知其为桃仁，带皮用之更佳。

四、廕虫即土鳖，曾见于《名医别录》，津沽药房竟分之有二种，若方中开廕虫皆以光背黑甲虫伪充，必开土鳖始与以真廕虫。是以案中用廕虫皆开土鳖虫。

五、鲜小蓟根最能止血治肺病，而案中未用者，因药房无鲜小蓟根也。若至地邻山野，可自剖取鲜者加入肺病及吐血药中。若不识小蓟者，四期药物讲义曾详言其形状。

六、凡案中所用大剂作数次服者，用其方时亦必须按其服法方为稳妥。又宜切嘱病家如法服药，不可疏忽，病愈药即停药，不必尽剂也。



